

شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامّة)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

البيانات المالية المجمعة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013  
مع  
تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

البيانات المالية المجمعة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013  
مع  
تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

المحتويات

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

صفحة	
3	بيان المركز المالي المجمع
4	بيان الأرباح أو الخسائر المجمع
5	بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المجمع
6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع
7	بيان التدفقات النقدية المجمع
30 – 8	إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة



## تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

السادة المساهمين المحترمين  
شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة)  
دولة الكويت

### تقرير البيانات المالية المجمعة

لقد دققنا البيانات المالية المجمعة المرفقة لشركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة) (الشركة الأم) وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتضمن بيان المركز المالي المجموع كما في 31 ديسمبر 2013 وبيانات الأرباح أو الخسائر والأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الأخرى والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المجمعة للسنة المالية المنتهية آنذاك وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى .

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية المجمعة

إن إعداد وعرض البيانات المالية المجمعة بصورة عادلة ووفقا لمتطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية من مسؤولية الإدارة. وتقوم الإدارة بتحديد نظام رقابة داخلي يتعلق بإعداد البيانات المالية المجمعة بصورة عادلة بحيث لا تتضمن أخطاء مادية سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ .

### مسؤولية مراقبي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول تلك البيانات المالية المجمعة بناء على التدقيق الذي قمنا به . لقد قمنا بالتدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب الالتزام بأخلاق المهنة وتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية المجمعة لا تتضمن أخطاء مادية .

تشتمل إجراءات التدقيق الحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية المجمعة . يتم اختيار الإجراءات استنادا إلى تقدير مدققي الحسابات ، وتشتمل على تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ . ولتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدققو الحسابات في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي لإعداد وعرض البيانات المالية المجمعة بصورة عادلة بغرض تصميم إجراءات التدقيق الملائمة للظروف وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي . ويتضمن التدقيق تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة .

باعتمادنا أن الأدلة المؤيدة التي تم الحصول عليها كافية وملائمة لتوفر أساسا يمكننا من إبداء رأينا حول البيانات المالية المجمعة .

### الرأي

برأينا ، إن البيانات المالية المجمعة تظهر بصورة عادلة - من جميع النواحي المادية - المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2013 وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية آنذاك وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية.



تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

برأينا كذلك ، إن البيانات المالية المجمعة تتضمن ما نص عليه قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 ، وتعديلاته ولائحته التنفيذية وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم ، وأنا قد حصلنا على المعلومات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا. وإن الشركة الأم تمسك حسابات منتظمة ، وإن الجرد قد أجري وفقا للأصول المرعية وإن البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر الشركة الأم ، وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013 ، مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 ، وتعديلاته ولائحته التنفيذية أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر ماديا في المركز المالي للمجموعة أو نتائج أعمالها .

علاوة على ذلك، لم يرد إلى علمنا خلال تدقيقنا أية مخالفات مادية للقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية والتعديلات اللاحقة ولائحته التنفيذية خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013.

د . شعيب عبد الله شعيب

مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 33  
RSM البزيع وشركاهم

علي عويد رخيص  
مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 72  
عضو في المجموعة الدولية للمحاسبة

دولة الكويت  
24 فبراير 2014

2012	2013	إيضاح	الموجودات
1,317,605	1,102,794		نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,900,877	1,506,040	3	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
1,612,787	1,644,621	4	مديون وأرصدة مدينة أخرى
869,634	623,420		مخزون
24,081,535	26,023,625	5	استثمارات متاحة للبيع
7,780	7,780		استثمار في شركات تابعة غير مجمعة
12,188,000	13,930,000	6	عقارات استثمارية
71,333,044	71,333,044	7	عقارات قيد التطوير
1,937,740	1,727,378	8	موجودات ثابتة
115,249,002	117,898,702		مجموع الموجودات

#### المطلوبات وحقوق الملكية

			المطلوبات :
35,805,321	35,704,701	10	مستحق للبنوك
31,058,841	30,932,116	11	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
110,504	75,637	12	مراjbات دائنة
300,780	260,434	13	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
67,275,446	66,972,888		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية :
39,266,391	39,266,391	14	رأس المال
(6,768,265)	(6,258,179)	15	أسهم خزانة
12,166,782	12,166,782	16	احتياطي إجباري
11,029,254	10,976,535	17	احتياطي اختياري
4,444,600	6,790,566		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
(576,440)	(1,078,072)		تعديلات ترجمة عملات أجنبية
207,405	-		احتياطي أسهم خزانة
(26,796,058)	(25,812,432)		خسائر متراكمة
32,973,669	36,051,591		حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم
14,999,887	14,874,223		الحصص غير المسيطرة
47,973,556	50,925,814		مجموع حقوق الملكية
115,249,002	117,898,702		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (30) تشكل جزءاً من البيانات المالية المجمعة .

فيصل علي المطوع  
رئيس مجلس الإدارة

شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة) وشركاتها التابعة  
بيان الأرباح أو الخسائر المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2012	2013	إيضاح	
			<b>الإيرادات :</b>
787,600	1,399,244	19	صافي أرباح الاستثمارات
236,344	231,892		أتعاب إدارة واستشارات
1,248,907	712,793		صافي إيرادات مبيعات
1,463,000	1,742,000	6	عكس الإنخفاض في قيمة عقارات استثمارية
76,066	21,029		إيرادات أخرى
3,811,917	4,106,958		
			<b>المصاريف والأعباء الأخرى :</b>
6,704,294	267,734		خسائر الإنخفاض في قيمة استثمارات متاحة للبيع
1,843,866	1,231,049	20	مصاريف عمومية وإدارية
1,773,217	1,651,073		أعباء تمويلية
221,982	78,878		خسائر فروقات عملات أجنبية
10,543,359	3,228,734		
			ربح (خسائر) الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(6,731,442)	878,224		وضريبة دعم العمالة الوطنية وحصة الزكاة
-	(9,466)	22	ضريبة دعم العمالة الوطنية
-	(3,786)	23	حصة الزكاة
(6,731,442)	864,972		صافي ربح (خسائر) السنة
			<b>الخاص بـ :</b>
(6,316,900)	983,626		مساهمي الشركة الأم
(414,542)	(118,654)		الحصص غير المسيطرة
(6,731,442)	864,972		صافي ربح (خسائر) السنة
فلس	فلس		
(17.64)	2.74	24	ربحية (خسائر) السهم الخاصة بمساهمي الشركة الأم

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (30) تشكل جزءا من البيانات المالية المجمعة.

2012	2013	
(6,731,442)	864,972	صافي ربح (خسائر) السنة
		<b>الدخل (الخسائر) الشاملة الأخرى :</b>
		بنود ممكن أن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر المجمع
		استثمارات متاحة للبيع:
2,912,944	2,743,639	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
(8,629)	(309,700)	المعكوس نتيجة بيع استثمارات متاحة للبيع
(33,570)	(87,973)	المعكوس نتيجة انخفاض في قيمة استثمارات متاحة للبيع
2,870,745	2,345,966	
(329,929)	(508,642)	فروقات ترجمة عملة من العمليات الأجنبية
2,540,816	1,837,324	الدخل الشامل الآخر للسنة
(4,190,626)	2,702,296	مجموع الدخل (الخسائر) الشاملة للسنة
		<b>الخاص بـ :</b>
(3,753,427)	2,827,960	مساهمي الشركة الأم
(437,199)	(125,664)	الحصص غير المسيطرة
(4,190,626)	2,702,296	مجموع الدخل (الخسائر) الشاملة للسنة

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (30) تشكل جزءاً من البيانات المالية المجمعة .

شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة) وشركاتها التابعة  
 بيان التغيرات في حقوق الملكية المجموع  
 للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2013  
 (جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

		حقوق الملكية الخاصة بسلماسي الشركة الأم									
	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2011	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012	مجموع الدخل	مجموع الأرباح المحتسبة	توزيعات نقدية	توزيعات أخرى	توزيعات أخرى	توزيعات أخرى	توزيعات أخرى	توزيعات أخرى	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2013
رأس المال	39,266,391	39,266,391	-	-	-	-	-	-	-	-	39,266,391
أسهم جزئية	(6,768,265)	(6,768,265)	-	-	-	-	-	-	-	-	(6,768,265)
احتياطي العجز	12,166,782	12,166,782	-	-	-	-	-	-	-	-	12,166,782
احتياطي	11,029,254	11,029,254	(52,719)	2,345,966	(501,632)	(207,405)	207,405	207,405	207,405	983,626	10,976,535
التغيرات في القيمة العادلة	1,573,855	2,870,745	4,444,600	2,345,966	(501,632)	(207,405)	207,405	207,405	207,405	2,345,966	6,790,566
توزيعات نقدية	(269,168)	(307,272)	(576,440)	2,345,966	(501,632)	(207,405)	207,405	207,405	207,405	2,345,966	10,976,535
توزيعات أخرى	(6,316,900)	(6,316,900)	(26,796,058)	2,345,966	(501,632)	(207,405)	207,405	207,405	207,405	2,345,966	6,790,566
مجموع الدخل	-	-	249,962	2,827,960	983,626	(207,405)	207,405	207,405	207,405	2,827,960	10,976,535
مجموع الأرباح المحتسبة	-	-	249,962	2,827,960	983,626	(207,405)	207,405	207,405	207,405	2,827,960	10,976,535
مجموع	52,164,182	52,164,182	249,962	2,827,960	983,626	(207,405)	207,405	207,405	207,405	2,827,960	10,976,535
مجموع	(4,190,626)	(4,190,626)	-	-	-	-	-	-	-	-	(4,190,626)
مجموع	47,973,556	47,973,556	249,962	2,827,960	983,626	(207,405)	207,405	207,405	207,405	2,827,960	10,976,535
مجموع	249,962	249,962	-	-	-	-	-	-	-	-	249,962
مجموع	2,702,296	2,702,296	-	-	-	-	-	-	-	-	2,702,296
مجموع	50,925,814	50,925,814	-	-	-	-	-	-	-	-	50,925,814

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (30) تشكل جزءا من البيانات المالية المجمعة.



شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة) وشركاتها التابعة  
بيان التدفقات النقدية المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2012	2013	
		<b>التدفقات النقدية من أنشطة العمليات :</b>
(6,731,442)	878,224	ربح (خسائر) السنة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية وحصة الزكاة
(787,600)	(1,399,244)	تسويات : صافي أرباح الاستثمارات
(3,129)	(1,981)	إيرادات فوائد
(1,463,000)	(1,742,000)	عكس الإنخفاض في قيمة عقارات استثمارية
(24,595)	(808)	مخصص مكافأة نهاية خدمة لم يعد له ضرورة
6,704,294	267,734	خسائر الإنخفاض في قيمة استثمارات متاحة للبيع
262,688	249,726	استهلاكات
152,972	49,603	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
(176)	2,176	خسائر (أرباح) بيع موجودات ثابتة
51,550	-	إعدام رصيد مدين من طرف ذي صلة
1,773,217	1,651,073	أعباء تمويلية
221,982	78,878	خسائر فروقات عملات أجنبية
156,761	33,381	
1,449,788	616,956	<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :</b>
556,788	(31,834)	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(452,213)	246,214	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
(425,837)	(493,386)	مخزون
1,285,287	371,331	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
(190,299)	(89,141)	النقد الناتج من العمليات
(61,566)	-	المدفوع من مكافأة نهاية الخدمة
(56,954)	-	المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
976,468	282,190	المدفوع لضريبة دعم العمالة الوطنية
		صافي النقد الناتج من أنشطة العمليات
(320,266)	(463,272)	<b>التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار :</b>
864,765	988,353	شراء استثمارات متاحة للبيع
(212,304)	(266,194)	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
7,564	12,000	شراء موجودات ثابتة
507,663	788,186	المحصل من بيع موجودات ثابتة
3,129	1,981	توزيعات أرباح مستلمة
850,551	1,061,054	فوائد مستلمة
		صافي النقد الناتج من أنشطة الاستثمار
(183,244)	(100,620)	<b>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل :</b>
(134,963)	(34,867)	مستحق للبنوك
-	249,962	مرايبات دائنة
(25,603)	(18,521)	المحصل من بيع أسهم خزائنة
(1,773,217)	(1,651,073)	توزيعات أرباح مدفوعة
(2,117,027)	(1,555,119)	أعباء تمويلية مدفوعة
(290,008)	(211,875)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
1,434	(2,936)	صافي النقص في النقد في الصندوق ولدى البنوك
1,606,179	1,317,605	تأثير ترجمة العملات الأجنبية على النقد في الصندوق ولدى البنوك
1,317,605	1,102,794	نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
		نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (30) تشكل جزءاً من البيانات المالية المجمعة .

1. التأسيس والنشاط  
إن شركة بيان للاستثمار (الشركة الأم) هي شركة مساهمة عامة كويتية تأسست بموجب عقد التأسيس رقم 1491/ جلد 1 بتاريخ 21 يوليو 1997 وأخر تعديلاته بتاريخ 24 يناير 2012 وهي مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. وقد تم قيد الشركة الأم بالسجل التجاري تحت رقم 70718 بتاريخ 30 أغسطس 1997.

إن الأغراض الأساسية للمجموعة هي القيام بأعمال الاستثمارات وإدارة المحافظ الاستثمارية لحسابها ولحساب العملاء والاستثمار في العقارات .

إن العنوان المسجل للشركة الأم هو مجمع سعاد التجاري - شارع فهد السالم - قطعة 12 - مبنى 21 - وعنوانها المسجل هو صندوق بريد رقم 104 الدسة ، 35151 - دولة الكويت .

إن الشركة الأم تخضع لإشراف هيئة أسواق المال وفقا للقانون رقم 2010/7 لشركات الاستثمار.

تم إصدار قانون الشركات في 26 نوفمبر 2012 بموجب المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 (" قانون الشركات ") والذي بموجبه تم إلغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. لاحقا، وبموجب القانون رقم 97 لسنة 2013، تم تعديل بعض مواد المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012. إن اللائحة التنفيذية الخاصة بالقانون المعدل الجديد تم إصدارها بتاريخ 29 سبتمبر 2013 وتم نشرها في الجريدة الرسمية بتاريخ 6 أكتوبر 2013. ووفقاً للمادة رقم (3) من اللائحة التنفيذية، تم منح كافة الشركات مهلة قدرها سنة واحدة من تاريخ نشر اللائحة التنفيذية لتوفيق أوضاعها مع متطلبات القانون المعدل الجديد.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة في 24 فبراير 2014. إن الجمعية العمومية للمساهمين لديها صلاحية تعديل تلك البيانات المالية بعد إصدارها .

2. السياسات المحاسبية الهامة  
تم إعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً لمتطلبات القرار الوزاري رقم 18 لعام 1990 ذات الصلة ، وتتلخص السياسات المحاسبية الهامة فيما يلي :

#### أ - أسس الإعداد:

يتم عرض البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتي ويتم إعدادها على أساس مبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وبعض الاستثمارات المتاحة للبيع والتي تدرج بقيمتها العادلة.

تستند التكلفة التاريخية عموماً على القيمة العادلة للمبلغ المدفوع في مقابل السلع والخدمات . إن القيمة العادلة هي المبلغ المستلم عن بيع الأصل أو المدفوع لسداد الإلتزام في معاملة عادية بين أطراف السوق كما في تاريخ القياس .

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة مماثلة لتلك المطبقة في السنة السابقة باستثناء التغييرات الناتجة عن تطبيق بعض التعديلات للمعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية كما في 1 يناير 2013:

#### معييار المحاسبة الدولي رقم (1) عرض بنود الدخل الشامل الأخر

إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) يتطلب أن يتم تصنيف بنود الدخل الشامل الأخر إلى فئتين :

- أ - بنود لن يتم تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر المجمع.  
ب - بنود قد يتم تصنيفها إلى بيان الأرباح أو الخسائر المجمع عند تحقق بعض الشروط .  
يسري هذا التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2012 .

#### معييار المحاسبة الدولي رقم (16) الممتلكات والعقارات والمعدات

إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (16) يوضح أن قطع الغيار ، والمعدات الاحتياطية (أو الغير عاملة) والمعدات الخدمية يجب تصنيفها كممتلكات وعقارات ومعدات عندما تتطابق مع تعريف الممتلكات وعقارات ومعدات طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (16) وكمخزون عندما تتطابق مع تعريف المخزون طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (2) .  
يسري هذا التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 .

#### المعييار الدولي للتقارير المالية رقم (7) : مقابلة الموجودات المالية مع المطلوبات المالية والإفصاحات المتعلقة بها

إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (7) يتطلب من الشركات الإفصاح عن معلومات تتعلق بحقوق التقايل والترتيبات المتعلقة بها للأدوات المالية التي تمت تحت اتفاقية ملزمة للطرفين أو أي إتفاقية أخرى مشابهة . يسري هذا التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 .

#### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10 "البيانات المالية المجمعة"

يعرف المعيار الجديد مبادئ السيطرة ، وكذلك كيفية تحديد فيما إذا كان المستثمر يسيطر على الطرف المستثمر فيه حتى يتم تجميع البيانات المالية للطرف المستثمر فيه ، كما يحدد أيضا مبادئ إعداد البيانات المالية المجمعة. يقدم المعيار نموذج تجميع موحد والذي يحدد مبدأ السيطرة كأساس لتجميع كافة أنواع المنشآت ، حيث تكون السيطرة على أساس ما إذا كان للمستثمر نفوذ على الطرف المستثمر فيه ، وعلى حقوقه وتعرضه لعوائد متغيرة نتيجة استثماره في الطرف المستثمر فيه ، كذلك قدرته على فرض نفوذه على الطرف المستثمر فيه للتأثير على حجم العوائد . يسري هذا التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 .

#### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 12 "الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى"

يضم المعيار الجديد ويعزز ويستبدل متطلبات الإفصاح عن الشركات التابعة والترتيبات المشتركة والشركات الزميلة والمنشآت المهيكلة غير المجمعة. يتطلب المعيار إفصاح شامل عن المعلومات بشكل يتيح لمستخدم البيانات المالية تقدير طبيعة الحصص في المنشآت الأخرى والمخاطر المرتبطة بها وتأثير تلك الحصص على المركز المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية للمنشأة. يسري المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 12 على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 .

#### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 "قياس القيمة العادلة"

يشتمل هذا المعيار على :

(أ) تعريف القيمة العادلة .

(ب) وضع إطار مستقل لقياس القيمة العادلة في معيار واحد .

(ج) متطلبات الإفصاح عن قياسات القيمة العادلة .

يطبق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 عندما تتطلب أو تسمح المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى بقياس القيمة العادلة. لا يقدم المعيار أية متطلبات جديدة لقياس الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة أو يغير ما تم قياسه بالقيمة العادلة في المعايير الدولية للتقارير المالية أو يبين كيفية عرض التغيرات في القيمة العادلة. تسري المتطلبات الجديدة على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 .

إن إعداد البيانات المالية المجمعة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة إجراء بعض الآراء والتقديرية والافتراضات في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. لقد تم الإفصاح عن الآراء والتقديرية والافتراضات المحاسبية الهامة في إيضاح رقم 2 (ر) .

#### المعايير الصادرة وغير جارية التأثير

إن المعايير التالية قد تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ، ولم يتم تطبيقها من قبل المجموعة:

#### التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (32) تقايل الموجودات المالية والمطلوبات المالية

إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (32) يوضح تعريف "الحق القانوني الملزم للتقاييل في الوقت الحالي" و "تزامن التحقق والتسوية". تسري هذه التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2014 .

#### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 "الأدوات المالية"

إن هذا المعيار، والذي كان من المقرر أن يكون جاري التأثير على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2015 وتم تأجيل العمل به، يوضح هذا المعيار كيفية تصنيف وقياس المنشأة لموجوداتها المالية. ينص المعيار على أن يتم تصنيف جميع الموجودات المالية ككل بناء على نموذج عمل المنشأة في إدارة الموجودات المالية وعلى خصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. تقاس الموجودات المالية إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة. تقوم هذه المتطلبات بتطوير وتبسيط طريقة تصنيف وقياس الموجودات المالية مقارنة بمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39. تطبق تلك المتطلبات طريقة ثابتة لتصنيف الموجودات المالية لتحل محل العديد من فئات الموجودات المالية الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 39 والتي يوجد لكل منها معيار تصنيف خاص بها. كما ينتج عن تلك المتطلبات طريقة موحدة لتحديد الإنخفاض في القيمة لتحل محل العديد من طرق تحديد الإنخفاض في القيمة الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 39 الناتجة عن تصنيفات الفئات المختلفة.

#### التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10 ، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 12 (المنشآت الاستثمارية)

إن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10 تعرف المنشأة الاستثمارية وتتطلب من تلك المنشأة المصنفة كمنشأة استثمارية عدم تجميع شركاتها التابعة والإستعاضة عن ذلك بقياس شركاتها التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في البيانات المالية المجمعة. تسري هذه التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2014 .

إن تلك المعايير لايتوقع أن يكون لها تأثير مادي على البيانات المالية المجمعة.

ب- أسس التجميع:

تتضمن البيانات المالية المجمعة ، البيانات المالية لشركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة) وللشركات التابعة التالية :

نسبة الملكية %		بلد التأسيس	
2012	2013		
%100	%100	الكويت	شركة أركان القابضة - ش.م.ك. (قابضة) وشركتها التابعة :
%100	%100	مصر	شركة أركان للصناعة والتعدين (ش.م.م.)
			شركة دار الطبي القابضة ش.م.ك. (قابضة) وشركتها التابعة المملوكة بالكامل: شركة دار الطبي العقارية ش.م.ك.م. (1)
%57.329	%57.329	الكويت	شركة بنين العقارية (ش.م.ك.م.)
%100	%100	الكويت	شركة بابل القابضة - ش.م.ك. (قابضة)
%100	%100	الكويت	شركة صوت الغد التجارية (ذ.م.م.)
%100	%100	الكويت	شركة الصفاة الدولية للاستشارات (ذ.م.م.)
%100	%100	الكويت	شركة الديرة الأولى للتجارة العامة والمقاولات (ذ.م.م.)
%100	%100	الكويت	الشركة الأحادية لإدارة المشاريع (ذ.م.م.)
%100	%100	الكويت	شركة السنايل العقارية (ذ.م.م.)
%100	%100	الكويت	الشركة السداسية لإدارة المشاريع (ذ.م.م.)

(1) تم رهن 130 مليون سهم من أسهم الشركة التابعة مقابل قرض ممنوح من بنك محلي (إيضاح 10).

- إن الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها الشركة الأم . وتوجد السيطرة عندما تكون الشركة الأم :
- ذات سلطة على الشركة المستثمر فيها .
  - قابلة للتعرض للخسارة ، أو لديها حقوق عن عوائد متغيرة من مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها .
  - لديها القدرة على استخدام سلطتها في التأثير على عوائد الشركة المستثمر فيها .

تقوم الشركة الأم بإعادة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر فيها إذا أشارت الحقائق والظروف بأنه هناك تغييرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة المبينة أعلاه .

عند تملك الشركة نسبة أقل من أغلبية حقوق التصويت بالشركة المستثمر فيها ، فإنه يكون لديها السلطة على الشركة المستثمر فيها عندما تكون حقوق التصويت لها كافية لإعطائها القدرة العملية على توجيه الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمر فيها من جانبها . تأخذ الشركة جميع الحقائق والظروف ذات الصلة بعين الاعتبار في تقييم مدى كفاية حقوق التصويت في الشركة المستثمر فيها لإعطاء السلطة عليها، بما في ذلك :

- حقوق تصويت الشركة نسبة إلى مدى توزيع حقوق التصويت الخاصة بالآخرين .
- حقوق التصويت المحتملة التي تحتفظ بها الشركة ، وأصحاب الأصوات الأخرى أو الأطراف الأخرى .
- الحقوق الناشئة عن ترتيبات تعاقدية أخرى .
- أية حقائق وظروف إضافية تشير إلى مدى القدرة المالية للشركة على توجيه الأنشطة ذات الصلة عند إتخاذ القرارات ، بما في ذلك أنماط التصويت في الاجتماعات السابقة للمساهمين .

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ زوال السيطرة الفعلية . عند التجميع، يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات المتبادلة بين الشركات بالكامل ، بما فيها الأرباح المتبادلة والخسائر والأرباح غير المحققة . يتم إعداد البيانات المالية المجمعة باستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتماثلة وللأحداث الأخرى التي تتم في ظروف متشابهة.

يتم إظهار الحصة غير المسيطرة من صافي موجودات الشركات التابعة المجمعة في بند مستقل من حقوق ملكية المجموعة . إن الحصة غير المسيطرة تتكون من مبلغ تلك الحصة في تاريخ بدء دمج الأعمال ونصيب الحصة غير المسيطرة من التغير في حقوق الملكية منذ تاريخ الدمج.

تقاس الحصة غير المسيطرة إما بالقيمة العادلة ، أو بحصتها النسبية من الموجودات والمطلوبات المحددة للشركة المشترية، وذلك على أساس كل عملية على حده .

يتم المحاسبة عن التغير في حصة الملكية لشركة تابعة مع عدم التغير في السيطرة بطريقة حقوق الملكية . يتم تعديل المبالغ الدفترية لحصص ملكية المجموعة والحصص غير المسيطرة لتعكس التغيرات للحصص المتعلقة بها في الشركات التابعة . إن أية فروقات بين الرصيد المعدل للحصص غير المسيطرة والقيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المحصل يتم الإعراف بها مباشرة في حقوق الملكية الخاصة بملاك الشركة . يتم قيد الخسائر على الحصة غير المسيطرة حتى وإن نتج عن ذلك القيد عجز في رصيد الحصة غير المسيطرة . إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة ، فإنها تقوم بالاتي :

- استبعاد الموجودات (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات للشركة التابعة .
- استبعاد القيمة الدفترية للحصص غير المسيطرة .

- استبعاد فروق تحويل العملات الأجنبية المترجمة المسجلة في حقوق الملكية .
- إدراج القيمة العادلة للمقابل المستلم .
- إدراج القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به .
- إدراج أي فائض أو عجز في الأرباح أو الخسائر .
- إعادة تصنيف حصة الشركة الأم من البنود المسجلة سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح أو الخسائر أو الأرباح  
المرحلة طبقا لما يلزم لهذه البنود .

#### ج - دمج الأعمال:

يتم المحاسبة عن دمج الأعمال باستخدام طريقة الإقتناء . تقاس تكلفة الإقتناء بالقيمة العادلة في تاريخ الإقتناء والتي تمثل إجمالي المقابل الممنوح بالإضافة إلى قيمة الحصص غير المسيطرة في الشركة المشتراة ، يقوم المشتري في كل عملية دمج أعمال بقياس الحصص غير المسيطرة في الشركة المشتراة والتي تمثل حصتهم الحالية التي تعطي لملاكها الحق في حصة نسبية في صافي الموجودات عند التصفية إما بالقيمة العادلة أو بنسبة الحصة في صافي قيمة الموجودات المحددة للشركة المستحوذ عليها . تدرج تكاليف الإقتناء كمصروف عند تكبدها .

تقوم المجموعة عند الإقتناء بتقييم الموجودات والمطلوبات المالية لغرض تحديد التصنيف المناسب لها وفقا للشروط التعاقدية والظروف الاقتصادية والشروط ذات الصلة كما في تاريخ الإقتناء ، بما في ذلك فصل المشتقات الضمنية عن تلك العقود التابعة لها والخاصة بالشركة المشتراة .

عند دمج الأعمال على مراحل ، يتم إعادة قياس حصة المشتري السابقة على تاريخ الإقتناء بالقيمة العادلة كما في تاريخ الإقتناء ، ويدرج أي ربح أو خسارة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر المجمع .  
إن أي مقابل محتمل يتم تحويله من قبل المشتري يتم إدراجه بالقيمة العادلة كما في تاريخ الإقتناء . يتم إدراج التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمقابل المحتمل والتي قد تكون أصل أو التزام وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم 39 - "الأدوات المالية : التحقق والقياس" . عند تصنيف المقابل المحتمل كحقوق ملكية ، فإنه لا تتم إعادة قياسه حتى يتم تسويته نهائيا ضمن حقوق الملكية .

عند عدم إستكمال دمج الأعمال في نهاية الفترة المالية ، تقوم المجموعة بتسجيل مخصصات للبنود التي لم تكتمل معالجتها المحاسبية . ويتم تعديل هذه المخصصات خلال فترة القياس أو قيد موجودات أو مطلوبات إضافية لتعكس أي معلومات حديثة عن الحقائق والأحوال المتواجدة في تاريخ الإقتناء ، والتي كانت قد تؤثر على المبالغ المسجلة عند الإقتناء إن كانت معروفة في ذلك التاريخ .

يتم قياس الشهرة مبدئيا بالتكلفة التي تمثل زيادة المقابل المحول عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة . إذا كان هذا المقابل أقل من القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة التي تم حيازتها ، يدرج الفرق في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع .

بعد التسجيل المبدئي ، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصا أي خسائر مترجمة من انخفاض القيمة . لغرض اختبار إنخفاض القيمة ، يتم توزيع الشهرة المكتسبة في دمج الأعمال ، من تاريخ الحيازة ، إلى كل وحدة من وحدات المجموعة لإنتاج النقد التي من المتوقع أن تستفيد من دمج الأعمال بصرف النظر عن تخصيص الموجودات أو المطلوبات الأخرى للشركة المشتراة إلى تلك الوحدات .

#### د - الأدوات المالية:

يتم إدراج الموجودات المالية والمطلوبات المالية عندما تكون المجموعة طرفا في الأحكام التعاقدية لتلك الأدوات .

تتضمن الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي المجمع النقد في الصندوق ولدى البنوك والمدينين والاستثمارات والمستحق للبنوك والدائنين والمرابحات الدائنة .

يتم تصنيف الأدوات المالية كمطلوبات أو حقوق ملكية طبقا لمضمون الإتفاقية التعاقدية . إن الفوائد والتوزيعات والأرباح والخسائر التي تتعلق بالأداة المالية المصنفة كمطلوبات تدرج كمصروف أو إيراد . إن التوزيعات على حاملي هذه الأدوات المالية المصنفة كحقوق ملكية يتم قيدها مباشرة على حقوق الملكية . يتم إظهار الأدوات المالية بالصافي عندما يكون للمجموعة حق قانوني ملزم لتسديد الموجودات والمطلوبات بالصافي وتتوي السداد إما بالصافي أو ببيع الموجودات وسداد المطلوبات في أن واحد .

#### 1) الإستثمارات:

تقوم المجموعة بتصنيف استثماراتها في الفئات التالية : استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر ، واستثمارات متاحة للبيع . إن هذه التصنيفات تعتمد على الغرض الذي تم شراء الاستثمارات من أجله ويحدد من قبل الإدارة عند التحقق المبدئي .

(أ) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر :

تتضمن هذه الفئة بندين فرعيين هما : استثمارات محتفظ بها لغرض التداول واستثمارات قد تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الإقتناء .

يتم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به لغرض التداول إذا تم اقتناؤه أساساً لغرض بيعه في المدى القصير أو إذا كان جزءاً من محفظة استثمارات تدار معاً ولها اتجاه فعلي حالي نحو تحقيق أرباح في المدى القصير أو كانت مشتقة لم يتم تصنيفها وفعالة كأداة تحوط .

يصنف الاستثمار من قبل الإدارة عند التحقق المبدئي إذا كان التصنيف يلغي أو يقلل بشكل كبير عدم التوافق في القياس أو التحقق الذي سيظهر بخلاف ذلك ، أو إذا كانت هذه الاستثمارات مدارة ويتم تقييم أدائها وعمل تقرير داخلي لها على أساس القيمة العادلة وفقاً لإدارة مخاطر موثقة أو استراتيجية استثمارية.

ب) استثمارات متاحة للبيع:

إن الاستثمارات المتاحة للبيع ليست من مشتقات الموجودات المالية وهي إما قد تم تصنيفها في هذه الفئة أو أنها غير متضمنة في أي من التصنيفات الأخرى.

يتم قيد عمليات شراء وبيع الاستثمارات في تاريخ المتاجرة - هو التاريخ الذي التزمت فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات. يتم قيد الاستثمارات مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف العمليات لجميع الموجودات المالية التي لا تدرج بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر .

بعد التحقق المبدئي، يتم إدراج الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة. يتم تسجيل القروض والذمم المدينة والاستثمارات المحتفظ بها حتى الإستحقاق بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً أي مخصص إنخفاض في القيمة. إن القيم العادلة للاستثمارات المسعرة مبنية على أسعار آخر أمر شراء. يتم إحتساب القيمة العادلة للاستثمارات التي لا تمارس نشاطها في سوق نشط (أو الأوراق المالية غير المدرجة) من قبل المجموعة عن طريق استخدام أسس التقييم. تتضمن أسس التقييم استخدام عمليات تجارية بحتة حديثة، والرجوع لأدوات مالية أخرى مشابهة، والإعتماد على تحليل للتدفقات النقدية المخصومة، واستخدام نماذج تسعير الخيارات التي تعكس ظروف المصدر المحددة.

يتم إثبات أية أرباح وخسائر محققة أو غير محققة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في بيان الأرباح أو الخسائر المجموع. ويتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع في التغيرات المترجمة في القيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل الآخر المجموع .

في حالة عدم توافر طريقة موثوق بها لقياس الاستثمارات المتاحة للبيع، يتم إدراجها بالتكلفة ناقصاً خسائر الإنخفاض في القيمة، إن وجدت. في حالة إستبعاد أو إنخفاض قيمة استثمار متاح للبيع، فإنه يتم تحويل أية تغييرات سابقة في القيمة العادلة والتي سبق تسجيلها في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الأرباح أو الخسائر المجموع.

يتم إلغاء الإعراف بالاستثمار (كلها أو جزئياً) في إحدى هاتين الحالتين:

- أ - عندما تنتهي الحقوق التعاقدية في إستلام التدفقات النقدية من هذا الاستثمار، أو،
  - ب - عندما تحول المجموعة حقها في إستلام التدفقات النقدية من الاستثمار، وذلك في الحالات التالية :
- 1 - إذا تم تحويل جميع المخاطر والعوائد الخاصة بملكية الاستثمار من قبل المجموعة.
  - 2 - عندما لا يتم تحويل جميع المخاطر والعوائد للاستثمار أو الاحتفاظ بها، ولكن تم تحويل السيطرة على الاستثمار. عندما تحتفظ المجموعة بالسيطرة، فيجب عليها إدراج الاستثمار بحدود نسبة مشاركتها فيه.

في نهاية كل فترة مالية ، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود إنخفاض في قيمة أحد الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية. في حالة الأوراق المالية المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع ، فإن أي إنخفاض جوهري أو مطول في القيمة العادلة للاستثمار بحيث يصبح أقل من تكلفة الاستثمار يؤخذ في الإعتبار عند تحديد ما إذا كان هناك إنخفاض في القيمة. يتم تقييم الإنخفاض الجوهري مقابل التكلفة الأصلية للاستثمار، ويتم تحديد الإنخفاض المطول على أساس الفترة التي إنخفضت فيها القيمة العادلة عن التكلفة الأصلية . في حالة وجود أي دليل على حدوث إنخفاض في قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع فإن إجمالي الخسارة التراكمية - الفرق بين تكلفة الإقتناء والقيمة العادلة الحالية مخصوماً منها أي خسائر إنخفاض في القيمة لهذه الاستثمارات والتي سبق الإعراف بها في بيان الأرباح أو الخسائر المجموع- تحول من الدخل الشامل الآخر إلى بيان الأرباح أو الخسائر المجموع . إن خسائر الإنخفاض في القيمة المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر المجموع للاستثمارات المتاحة للبيع لا يتم عكسها من خلال بيان الأرباح أو الخسائر المجموع.

2 - المدينون:

يتم الإعراف مبدئياً بالمدينين بالقيمة العادلة وتقاس فيما بعد بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي ناقصاً مخصص الإنخفاض في القيمة . يتم إحتساب مخصص الإنخفاض في قيمة المدينين التجاريين عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة غير قادرة على تحصيل ديونها خلال المدة الأصلية للمدينين . تكمن الصعوبات المالية الجوهرية للمدينين في إحتمال تعرض المدين للإفلاس أو إعادة الهيكلة المالية أو عدم الانتظام في السداد أو عدم السداد ، وتدل تلك المؤشرات على أن أرصدة المدينين التجاريين قد إنخفضت قيمتها بصفة دائمة. إن قيمة المخصص هي الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي .

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل من خلال استخدام حساب مخصص ، ويتم الإقرار بمبلغ الخسارة في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع . في حال عدم تحصيل أرصدة المدينين التجاريين، يتم شطب هذه الأرصدة مقابل حساب المخصص المتعلق بالمدينين التجاريين، إن السداد اللاحق للمبلغ السابق شطبه يدرج من خلال بيان الأرباح أو الخسائر المجمع.

### 3- الدائنون:

يمثل رصيد الدائنون في الدائنين التجاريين والدائنين الآخرين . يمثل بند الدائنون التجاريون الإلتزام لسداد قيمة بضائع أو خدمات التي تم شراؤها ضمن النشاط الاعتيادي . يتم إدراج الدائنين التجاريين مبدئياً بالقيمة العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المضافة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي .

### 4 - الإقتراض:

يتم إدراج القروض مبدئياً بصافي القيمة العادلة بعد خصم التكاليف المتكبدة . ولاحقاً يتم إدراج القروض بالتكلفة المضافة ، ويتم احتساب الفروقات بين المبلغ المحصل (بالصافي بعد خصم تكلفة العملية) والقيمة المستردة في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع خلال فترة الإقتراض باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي .

يتم احتساب تكلفة منح القروض ضمن تكاليف عمليات القروض إلى الحد الذي يحتمل على أساسه سحب كل أو بعض هذه التسهيلات في هذه الحالة ، يتم تأجيل هذه المصاريف حتى يتم سحب القروض . عندما لا يوجد أي دليل على أن بعض أو كل القروض سيتم سحبها ، فإن هذه المصاريف يتم رسملتها كمدفوعات مقدمة لخدمات السيولة ويتم إطفائها على فترة القروض المتعلقة بها.

### 5 - مبيعات دائنة:

تمثل المبيعات الدائنة اتفاقية تقوم المجموعة من خلالها بأخذ مبلغ من النقد من طرف آخر لاستثماره طبقاً لشروط معينة مقابل أتعاب محددة (نسبة من المبلغ المستثمر). يتم احتساب تكاليف المبيعات الدائنة على أساس الاستحقاق.

### هـ - المخزون:

يقيم المخزون على أساس متوسط التكلفة أو صافي القيمة البيعية الممكن تحقيقها أيهما أقل ، بعد تكوين مخصص لأية بنود متقادمة أو بطيئة الحركة . تتضمن تكلفة المخزون المواد المباشرة وأجور العمالة المباشرة وكذلك المصاريف غير المباشرة المتكبدة لجعل المخزون في موقعه وحالته الحالية . تحدد التكلفة على أساس المتوسط المرجح .

إن صافي القيمة البيعية الممكن تحقيقها هو السعر المقدر للبيع ضمن النشاط الاعتيادي للأعمال مخصصاً منها تكاليف التجهيز والمصاريف البيعية.

### و - العقارات الاستثمارية:

تتضمن العقارات الاستثمارية العقارات القائمة والعقارات قيد الإنشاء أو إعادة التطوير والمحتفظ بها لغرض إكتساب الإيجارات أو ارتفاع القيمة السوقية أو كلاهما . تدرج العقارات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة والتي تتضمن سعر الشراء وتكاليف العمليات المرتبطة بها مخصصاً منها الإستهلاك المتراكم وخسائر الإنخفاض في القيمة. لا يتم استهلاك الأراضي المقامة عليها العقارات الاستثمارية.

يتم إلغاء الإقرار بالعقارات الاستثمارية عند إستبعادها أو سحبها نهائياً من الإستخدم ولا يوجد أية منافع إقتصادية مستقبلية متوقعة من الإستبعاد. ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد أو إنهاء خدمة العقار الاستثماري في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع.

يتم التحويل إلى العقار الاستثماري فقط عند حدوث تغير في استخدام العقار يدل على نهاية شغل المالك له، أو بداية تأجيله تشغيلياً لطرف آخر. ويتم التحويل من عقار استثماري فقط عند حدوث تغير في الإستخدم يدل عليه بداية شغل المالك له، أو بداية تطويره بغرض بيعه.

### ز - عقارات قيد التطوير:

يتم تصنيف العقارات المملوكة أو المشيدة أو التي في طور البناء بهدف البيع كعقارات قيد التطوير تسجل العقارات غير المباعة بالتكلفة ، كما تسجل العقارات المباعة وهي تحت التطوير بالتكلفة مضافاً إليها الربح / الخسائر ناقصاً المطالبات المرحلية .

تشمل تكلفة العقارات تحت التطوير تكلفة الأراضي وغيرها من النفقات التي يتم رسملتها عن الأعمال الضرورية كجعل العقار جاهزاً للبيع . تتمثل صافي القيمة البيعية في سعر البيع التقديري ناقصاً التكاليف المتكبدة في عملية بيع العقار.

يعتبر العقار منجزاً عند إكمال جميع الأعمال المتعلقة به بما في ذلك البنية التحتية ومرافق المشروع بالكامل ، حيث يتم في تلك المرحلة إستبعاد مجموع قيمة الموجودات من بند العقارات قيد التطوير .

**الموجودات الثابتة:**

ح - تتضمن التكلفة المبدئية للموجودات الثابتة سعر الشراء وأي تكاليف مباشرة مرتبطة بإيصال تلك الموجودات إلى موقع التشغيل وجعلها جاهزة للتشغيل. يتم عادة إدراج المصاريف المتكبدة بعد تشغيل الموجودات الثابتة، مثل الإصلاحات والصيانة والفحص في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع في الفترة التي يتم تكبد هذه المصاريف فيها.

في الحالات التي يظهر فيها بوضوح أن المصاريف قد أدت إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقعة الحصول عليها من استخدام إحدى الموجودات الثابتة إلى حد أعلى من معيار الأداء المحدد أساساً، فإنه يتم رسملة هذه المصاريف كتكلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصا الاستهلاك المتراكم وخسائر الإنخفاض في القيمة. عند بيع أو إنهاء خدمة الموجودات، يتم استبعاد تكلفتها واستهلاكها المتراكم من الحسابات ويدرج أي ربح أو خسارة ناتجة عن استبعادها في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع.

لا يتم استهلاك الأراضي. يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة لبنود الموجودات الثابتة كما يلي:

سنوات	فئة الموجودات
20	مباني
10	آلات ومعدات
5	سيارات
20-3	أثاث
5	أجهزة حاسب آلي

إن بعض الموجودات الثابتة المستخدمة في بعض المشاريع يتم استهلاكها على مدى فترة العقود الخاصة بتلك المشاريع.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك دورياً للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتفقان مع نمط المنافع الاقتصادية المتوقعة من بنود الموجودات الثابتة.

**ط - إنخفاض قيمة الموجودات:**

في نهاية الفترة المالية، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية للموجودات لتحديد فيما إذا كان هناك دليل على إنخفاض في قيمة تلك الموجودات. إذا كان يوجد دليل على الإنخفاض، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لإحتساب خسائر الإنخفاض في القيمة، (إن وجدت). إذا لم يكن من الممكن تقدير القيمة القابلة للاسترداد لأصل منفرد، يجب على المجموعة تقدير القيمة القابلة للاسترداد لوحدة توليد النقد التي ينتمي إليها الأصل.

إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة ناقصا تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. يتم تقدير القيمة المستخدمة للأصل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مقابل القيمة الحالية لها بتطبيق سعر الخصم المناسب. يجب أن يعكس سعر الخصم تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالأصل.

إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة للأصل (أو وحدة توليد النقد) أقل من القيمة الدفترية للأصل، فإنه يجب تخفيض القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يجب الإعراف بخسارة الإنخفاض في القيمة مباشرة في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع، إلا إذا كانت القيمة الدفترية للأصل معاد تقييمها وفي هذه الحالة يجب معالجة خسارة إنخفاض قيمة الأصل كإنخفاض إعادة تقييم.

عند عكس خسارة الإنخفاض في القيمة لاحقاً، تزداد القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى القيمة التقديرية المعدلة القابلة للاسترداد. يجب أن لا يزيد المبلغ الدفترية بسبب عكس خسارة إنخفاض القيمة عن المبلغ الدفترية الذي كان سيحدد لو أنه لم يتم الإعراف بأية خسارة من إنخفاض قيمة الأصل (أو وحدة توليد النقد) خلال السنوات السابقة. يجب الإعراف بعكس خسارة الإنخفاض في القيمة مباشرة في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع إلا إذا كانت القيمة الدفترية للأصل معاد تقييمها وفي هذه الحالة يجب معالجة عكس خسائر الإنخفاض في القيمة كزيادة في إعادة التقييم.

**ي - مخصص مكافأة نهاية الخدمة:**

يتم إحتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين طبقاً لقانون العمل الكويتي في القطاع الأهلي وعقود الموظفين. إن هذا الإلتزام غير الممول يمثل المبلغ المستحق لكل موظف، فيما لو تم إنهاء خدماته في نهاية الفترة المالية، والذي يقارب القيمة الحالية لهذا الإلتزام النهائي.



ك - المخصصات:

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة الإلتزام قانوني حالي أو محتمل، نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك تدفقا صادرا للموارد الاقتصادية لتسوية الإلتزام، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم مراجعة المخصصات في نهاية كل فترة تقرير في نهاية كل سنة مالية وتعديلها لإظهار أفضل تقدير حالي. وعندما يكون تأثير القيمة الزمنية للنقود ماديا، فيجب أن يكون المبلغ المعترف به كمخصص هو القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة لتسوية الإلتزام. لا يتم إدراج المخصصات للخسائر التشغيلية المستقبلية.

ل - رأس المال:

تصنف الأسهم العادية كحقوق ملكية.

م - أسهم الخزانة:

تتمثل أسهم الخزانة في أسهم الشركة الأم الخاصة التي تم إصدارها ثم إعادة شراؤها لاحقا من قبل المجموعة ولم يتم إعادة إصدارها أو إلغائها بعد. ويتم المحاسبة عن أسهم الخزانة باستخدام طريقة التكلفة. وفقا لطريقة التكلفة، يتم إدراج متوسط تكلفة الأسهم المعاد شراؤها كحساب معاكس ضمن حقوق الملكية. عند إعادة إصدار هذه الأسهم يتم إدراج الأرباح في حساب منفصل غير قابل للتوزيع ضمن حقوق المساهمين "احتياطي أسهم الخزانة"، ويتم تحميل أي خسائر محققة على الحساب نفسه في حدود الرصيد الدائن لذلك الحساب، ويتم تحميل الخسائر الإضافية على الأرباح المرحلة ثم الاحتياطيات ثم علاوة الإصدار على التوالي.

تستخدم الأرباح المحققة لاحقا عن بيع أسهم الخزانة لمقابلة الخسائر المسجلة سابقا في علاوة الإصدار ثم الاحتياطيات ثم الأرباح المرحلة ثم احتياطي أسهم الخزانة على التوالي. لا يتم دفع أي توزيعات نقدية عن أسهم الخزانة. إن إصدار أسهم المنحة يؤدي إلى زيادة عدد أسهم الخزانة بشكل نسبي وتخفيض متوسط تكلفة السهم دون أن يؤثر على إجمالي تكلفة أسهم الخزانة.

عند شراء أي شركة في المجموعة حصة في ملكية رأس مال الشركة الأم (أسهم الخزانة)، يتم خصم المبلغ المدفوع متضمنا التكاليف الإضافية المتعلقة مباشرة بأسهم الخزانة من حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم إلى أن يتم إلغاء الأسهم أو إعادة إصدارها. في حال إعادة إصدار الأسهم لاحقا، يتم إضافة أي مبلغ مستلم بالصافي بعد خصم التكاليف الإضافية المباشرة للعملية في حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم.

ن - معلومات القطاع:

إن القطاع هو جزء منفصل من المجموعة يعمل في أنشطة الأعمال التي ينتج عنها اكتساب إيرادات أو تكبد مصاريف. يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي وهو الشخص المسؤول عن توزيع الموارد وتقييم الأداء واتخاذ القرارات الإستراتيجية حول القطاعات التشغيلية.

س - تحقق الإيراد:

يتضمن الإيراد القيمة العادلة للمبالغ المستلمة أو المدينة عن بيع بضائع أو تقديم خدمات ضمن النشاط الإعتيادي للمجموعة. يتم إظهار الإيرادات بالصافي بعد خصم المرتجعات والخصومات والتنزيلات.

تقوم المجموعة بالتحقق من الإيرادات عندما يكون من الممكن قياسها بصورة موثوق بها، وأنه من المرجح أن المنافع المستقبلية الاقتصادية سوف تتدفق للمجموعة، وأن بعض الخصائص قد تم التأكد منها لكل من عمليات المجموعة كما هو مذكور أدناه. إن مبالغ الإيرادات لا تعتبر موثوق بها إلى أن يتم حل جميع الإلتزامات المرتبطة بعملية البيع.

أرباح بيع الاستثمارات

تقاس أرباح بيع الاستثمارات بالفرق بين المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاستثمار في تاريخ البيع، ويتم إدراجها في تاريخ البيع.

إيرادات توزيعات الأرباح

يتم تحقق إيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت حق المجموعة في إستلام تلك الدفعات.

إيرادات الفوائد

تحتسب إيرادات الفوائد باستخدام أسلوب الفائدة الفعلية.

مبيعات البضاعة

تمثل المبيعات مجموع قيمة الفواتير الصادرة للبضاعة المباعة خلال السنة. يتم تحقق إيراد بيع البضائع عند تحويل المخاطر الهامة ومنافع الملكية إلى المشتري.

#### أتعاب إدارة

يتم تحقق أتعاب الإدارة وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

#### إيرادات أخرى

يتم تحقق عمولة الأتعاب وإيرادات الاستشارات عندما يتم تقديم الخدمة ذات الصلة.

#### ع - تكاليف الإقراض:

إن تكاليف الإقراض المتعلقة مباشرة بتملك أو إنشاء أو إنتاج الموجودات المؤهلة ، وهي الموجودات التي تتطلب وقتاً زمنياً طويلاً لتصبح جاهزة للإستخدام أو البيع ، يتم إضافتها لتكلفة تلك الموجودات حتى تصبح جاهزة بشكل جوهري للإستخدام أو البيع . إن إيرادات الاستثمارات المحصلة من الاستثمار المؤقت لقروض محددة والمستثمرة خلال فترة عدم إستغلالها للصراف يتم خصمها من تكاليف التمويل القابلة للإسترداد . يتم إدراج كافة تكاليف الإقراض الأخرى في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

#### ف - العملات الأجنبية:

تقيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بالدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ هذه المعاملات . ويتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بتاريخ نهاية الفترة المالية إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بذلك التاريخ . أما البنود غير النقدية بالعملات الأجنبية المدرجة بالقيمة العادلة فيتم إعادة تحويلها وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة . إن البنود غير النقدية بالعملات الأجنبية المدرجة على أساس التكلفة التاريخية لا يعاد تحويلها.

تدرج فروق التحويل الناتجة من تسويات البنود النقدية ومن إعادة تحويل البنود النقدية في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع للفترة . أما فروق التحويل الناتجة من البنود غير النقدية كاستثمارات في الأدوات المالية والمصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر فتدرج ضمن أرباح أو خسائر التغير في القيمة العادلة . إن فروق التحويل الناتجة من البنود غير النقدية كاستثمارات في الأدوات المالية والمصنفة كاستثمارات متاحة للبيع فتدرج ضمن "التغيرات المترجمة في القيمة العادلة" ضمن الدخل الشامل الأخر.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات للشركات التابعة الأجنبية إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ نهاية الفترة المالية . يتم تحويل نتائج الأعمال لتلك الشركات إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار صرف مساوية تقريباً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ هذه المعاملات ، ويتم إدراج فروق التقييم الناتجة من التحويل مباشرة ضمن الدخل الشامل الأخر . ويتم إدراج هذه الفروق في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع خلال الفترة التي تم إستبعاد العمليات الأجنبية فيها.

#### ص - موجودات الأمانة:

لا يتم التعامل مع الموجودات المحفوظ بها بصفة الأمانة أو الوكالة على أنها من موجودات المجموعة وبالتالي ، لا يتم إدراجها ضمن البيانات المالية المجمعة ، ولكن يتم الإفصاح عنها في إيضاحات البيانات المالية المجمعة.

#### ق - الأحداث المحتملة:

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة ضمن البيانات المالية المجمعة بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تحقيق خسائر اقتصادية مستبعداً .

لا يتم إدراج الموجودات المحتملة ضمن البيانات المالية المجمعة بل يتم الإفصاح عنها عندما يكون تحقيق منافع اقتصادية مرجحاً.

#### ر - الآراء والتقييمات والافتراضات المحاسبية الهامة:

إن المجموعة تقوم ببعض الآراء و التقييمات والافتراضات تتعلق بأسباب مستقبلية . إن إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة إبداء الرأي والتقييم بتقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ البيانات المالية المجمعة والمبالغ المدرجة للإيرادات والمصاريف خلال السنة . قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات .

#### الآراء:

من خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح رقم 2 ، قامت الإدارة بإبداء الآراء التالية التي لها أثر جوهري على المبالغ المدرجة ضمن البيانات المالية المجمعة .

#### 1- تحقق الإيراد:

يتم تحقق الإيرادات عندما يكون هناك منافع اقتصادية محتملة للمجموعة، ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثوق بها . إن تحديد خصائص تحقق الإيرادات كما هو مذكور في معيار المحاسبة الدولي رقم 18 يتطلب آراء هامة.

2- مخصص ديون مشكوك في تحصيلها ومخصص مخزون:  
إن تحديد قابلية الاسترداد للمبلغ المستحق من العملاء و رواج المخزون والعوامل المحددة لإحتساب الإنخفاض في قيمة المدينين والمخزون تتضمن آراء هامة.

3- تصنيف الاستثمارات:  
عند إقتناء الاستثمار، تقرر المجموعة ما إذا كان سيتم تصنيفه "بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" أو "متاح للبيع" أو "محتفظ به حتى الإستحقاق". تتبع المجموعة إرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 لتصنيف استثماراتها. تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات "بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" إذا ما تم اقتناؤها في الأصل بهدف تحقيق الربح القصير الأجل أو إذا ما تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر عند الإقتناء، شريطة إمكانية تقدير قيمتها العادلة بصورة موثوق بها. يتم تصنيف جميع الاستثمارات الأخرى كاستثمارات "متاحة للبيع".

4- إنخفاض قيمة الاستثمارات:  
تتبع المجموعة إرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 لتحديد إنخفاض الاستثمار متاح للبيع ، والذي يتطلب آراء هامة. ولتقديم هذه الآراء، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان الإنخفاض جوهري أو مطول في القيمة العادلة ما دون تكلفتها والملاءة المالية وذلك ضمن عوامل أخرى ، إضافة إلى النظرة المستقبلية للمنشأة المستثمر فيها على المدى القصير متضمنة عدة عوامل مثل أداء القطاع والصناعة والتغيرات التكنولوجية والتدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية. إن تحديد ما إذا كان الإنخفاض "جوهري" أو "مطول" يتطلب آراء هامة.

5- تصنيف الأراضي:  
عند إقتناء الأراضي، تصنف المجموعة الأراضي إلى إحدى التصنيفات التالية بناء على أغراض الإدارة في استخدام هذه الأراضي:

(1) عقارات قيد التطوير:  
عندما يكون غرض المجموعة في تطوير الأراضي بهدف بيعها في المستقبل ، فإن كلا من الأراضي وتكاليف الإنشاءات يتم تصنيفها كعقارات قيد التطوير.

(2) أعمال تحت التنفيذ:  
عندما يكون غرض المجموعة تطوير الأراضي بهدف تأجيرها أو إستخدامها في المستقبل فإن كلا من الأراضي والإنشاءات يتم تصنيفها كأعمال تحت التنفيذ.

(3) عقارات محتفظ بها لغرض المتاجرة:  
عندما يكون غرض المجموعة بيع الأراضي خلال النشاط الاعتيادي للشركة ، فإن الأراضي يتم تصنيفها كعقارات محتفظ بها لغرض المتاجرة.

(4) عقارات استثمارية:  
عندما يكون غرض المجموعة تأجير الأراضي أو الإحتفاظ بها بهدف زيادة قيمتها الرأسمالية، أو أن الهدف لم يتم تحديده بعد، فإن الأراضي يتم تصنيفها كعقارات استثمارية .

التقديرات والافتراضات:  
إن الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بأسباب مستقبلية والموارد الرئيسية الأخرى للتغيرات غير المؤكدة في تاريخ نهاية فترة التقرير والتي لها مخاطر جوهرية في حدوث تعديلات مادية للقيم الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة هي على الشكل التالي :

1 - القيمة العادلة للاستثمارات غير المسعرة:  
تقوم المجموعة بإحتساب القيمة العادلة للاستثمارات التي لا تمارس نشاطها في سوق نشط (أو الأوراق المالية غير المدرجة) عن طريق إستخدام أسس التقييم. تتضمن أسس التقييم إستخدام عمليات تجارية بحتة حديثة، والرجوع لأدوات مالية أخرى مشابهة، والاعتماد على تحليل للتدفقات النقدية المخصصة، وإستخدام نماذج تسعير الخيارات التي تعكس ظروف المصدر المحددة. إن هذا التقييم يتطلب من المجموعة عمل تقديرات عن التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة ومعدلات الخصم والتي هي عرضة لأن تكون غير مؤكدة.

2- مخصص ديون مشكوك في تحصيلها ومخصص مخزون:  
إن عملية تحديد مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ومخصص المخزون تتطلب تقديرات. إن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها يتم إثباته عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة سوف تكون غير قادرة على تحصيل ديونها. يتم شطب الديون المعدومة عندما يتم تحديدها. إن التكلفة الدفترية للمخزون يتم تخفيضها وإدراجها بصافي القيمة البيعية الممكن تحقيقها عندما تتلف أو تصبح متقادمة بصورة كلية أو جزئية، أو عندما تنخفض أسعار البيع. إن معايير تحديد مبلغ المخصص أو المبلغ المراد شطبه يتضمن تحاليل تقادم وتقييمات فنية وأحداث لاحقة. إن قيد المخصصات وتخفيض الذمم المدينة والمخزون يخضع لموافقة الإدارة.

3- إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية:

إن الإنخفاض في القيمة يحدث عندما تتجاوز القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) القيمة القابلة للإسترداد . والذي يمثل القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. إن حساب القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع يتم بناء على البيانات المتاحة من معاملات البيع في معاملات تجارية بحتة من أصول مماثلة أو أسعار السوق المتاحة ناقصاً التكاليف الإضافية اللازمة لإستبعاد الأصل . يتم تقدير القيمة المستخدمة بناء على نموذج خصم التدفقات النقدية . تنشأ تلك التدفقات النقدية من الموازنة المالية للخمس سنوات المقبلة ، والتي لا تتضمن أنشطة إعادة الهيكلة التي لم تلتزم الشركة بها بعد ، أو أي استثمارات جوهرية والتي من شأنها تعزيز أداء الأصل (أو وحدة توليد النقد) في المستقبل . إن القيمة القابلة للإسترداد هي أكثر العوامل حساسية لمعدل الخصم المستخدم من خلال عملية خصم التدفقات النقدية وكذلك التدفقات النقدية المستقبلية ومعدل النمو المستخدم لأغراض الإستقرار.

3. إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
إن الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر تتمثل في أوراق مالية مسعرة محتفظ بها لغرض التداول.

4. مديون وأرصدة مدينة أخرى

2012	2013	
1,407,530	1,554,944	مديون تجاريون
205,257	89,677	أرصدة مدينة أخرى
1,612,787	1,644,621	

إن تحليل أعمار أرصدة المدينين التجاريين كما يلي:

المجموع	تأخر سدادها ولم تنخفض قيمتها		لم يتأخر سدادها ولم تنخفض قيمتها	2013	2012
	أكثر من 180 يوم	من 90 إلى 180 يوم			
1,554,944	18,819	674,870	861,255		
1,407,530	51,019	250,917	1,105,594		

5. إستثمارات متاحة للبيع

2012	2013	
14,100,531	16,613,600	أوراق مالية مسعرة
6,398,024	6,398,024	أوراق مالية غير مسعرة
2,075,669	1,642,417	محافظ
1,507,311	1,369,584	صناديق
24,081,535	26,023,625	

إن أوراق مالية غير مسعرة ومحافظ بمبلغ 8,040,441 دينار كويتي مدرجة بالتكلفة ناقصاً خسائر الإنخفاض في القيمة ، نظراً لعدم القدرة على التنبؤ بطبيعة تدفقاتها النقدية المستقبلية وعدم وجود طرق أخرى مناسبة للتوصل إلى قيمتها العادلة بصورة موثوق بها (31 ديسمبر 2012 : 8,473,693 دينار كويتي). لا يوجد سوق نشط لهذه الإستثمارات وتتوي المجموعة الإحتفاظ بها على المدى الطويل، حيث تم الإعتراف بخسائر إنخفاض في القيمة لتلك الإستثمارات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 بمبلغ 207,529 دينار كويتي ( 31 ديسمبر 2012: 3,433,085 دينار كويتي).

تم رهن أسهم مسعرة بمبلغ 7,598,549 دينار كويتي كضمان مقابل قروض ممنوحة من بنوك محلية (31 ديسمبر 2012 : 7,647,891 دينار كويتي) (إيضاح 10).

إن الإستثمارات المتاحة للبيع مقومة بالعملة التالية:

2012	2013	العملة
18,931,877	21,307,217	دينار كويتي
2,636,994	2,203,744	دولار أمريكي
977,804	977,804	يورو
1,534,860	1,534,860	درهم إماراتي
24,081,535	26,023,625	

بتاريخ 13 أكتوبر 2008 أجاز مجلس معايير المحاسبة الدولية إعادة تصنيف بعض الأدوات المالية من فئة إلى أخرى في حالات نادرة (تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7).

تم تطبيق التعديل من قبل الشركة الأم اعتباراً من 1 يوليو 2008 وتم إعادة تصنيف بعض الاستثمارات من فئة الاستثمارات المحتفظ بها لغرض التداول بقيمة دفترية 49,747,536 دينار كويتي إلى فئة الاستثمارات المتاحة للبيع. إن صافي الأرباح الغير محققة لتلك الاستثمارات المتبقية والتي كانت ستدرج في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع لو لم يتم إعادة تصنيف تلك الموجودات المالية بلغت 1,801,537 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012: صافي الأرباح الغير محققة بمبلغ 415,201 دينار كويتي).

#### 6. عقارات استثمارية

2012	2013
20,300,000	<b>20,300,000</b>
(8,112,000)	<b>(6,370,000)</b>
12,188,000	<b>13,930,000</b>

أراضي بالتكلفة  
يطرح : مخصص خسائر الإنخفاض في القيمة

إن العقارات الاستثمارية مرهونة مقابل قرض ممنوح من بنك محلي (إيضاح 10).

إن الحركة خلال السنة كما يلي :

2012	2013
10,725,000	<b>12,188,000</b>
1,463,000	<b>1,742,000</b>
12,188,000	<b>13,930,000</b>

الرصيد في بداية السنة  
عكس الإنخفاض في قيمة عقارات استثمارية  
الرصيد في نهاية السنة

تم التوصل إلى القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية للمجموعة في 31 ديسمبر 2013 بناءً على أقل تقييمين تمّ من قبل مقيمين مستقلين.

قامت المجموعة بتطبيق قرار هيئة أسواق المال بتاريخ 23 يوليو 2012 بشأن ضوابط تقييم العقارات الاستثمارية .

#### 7. عقارات قيد التطوير

إن العقارات قيد التطوير تتمثل في الأراضي الواقعة في جزيرة الريم - إمارة أبو ظبي (دولة الإمارات العربية المتحدة) بهدف تطويرها وبيعها في المستقبل كمجمعات وشقق سكنية ومكاتب تجارية. تبلغ التكلفة التقديرية للمشروع 5,017,353,779 درهم إماراتي (385,931,892 دينار كويتي).

يتم نقل الملكية بناءً على الفقرة رقم 7.2 من العقد بعد الإنتهاء من السداد الكامل للدفعات والإنتهاء من أعمال التطوير.

شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عاملة) وشركاتها التابعة  
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2013  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

8. مخرجات ثابتة

المجموع	اعمال رأسمالية قيد الإقضاء	اثاث وأجهزة حاسب آلي	سيارات	آلات ومعدات	مباني	أراضي	التكلفة :
2,996,609	145,886	70,175	82,294	1,687,102	910,932	100,220	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012
266,194	215,278	3,472	5,580	13,970	27,894	-	إضافات
(22,400)	-	-	(22,400)	-	-	-	إستثمارات
-	(51,014)	-	-	51,014	-	-	تحويلات
(335,912)	(21,964)	(7,820)	(6,756)	(187,401)	(100,960)	(11,011)	تحويلات ترجمة عملات أجنبية
<b>2,904,491</b>	<b>288,186</b>	<b>65,827</b>	<b>58,718</b>	<b>1,564,685</b>	<b>837,866</b>	<b>89,209</b>	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2013
1,058,869	-	65,040	46,615	726,400	220,814	-	الاستهلاك المتراكم :
249,726	-	3,352	8,989	195,177	42,208	-	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012
(8,224)	-	-	(8,224)	-	-	-	المحمل للسنة
(123,258)	-	(7,251)	(4,500)	(85,924)	(25,583)	-	المتعلق بالإستثمارات
<b>1,177,113</b>	<b>-</b>	<b>61,141</b>	<b>42,880</b>	<b>835,653</b>	<b>237,439</b>	<b>-</b>	تحويلات ترجمة عملات أجنبية
1,727,378	288,186	4,686	15,838	729,032	600,427	89,209	صافي القيمة الدفترية :
1,937,740	145,886	5,135	35,679	960,702	690,118	100,220	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2013
							الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012
							تم توزيع الاستهلاك المحمل كما يلي :
							صافي القيمة الدفترية :
							الرصيد كما في 31 ديسمبر 2013
							الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012
							صافي إيرادات مبيعات
							مصاريف صومية وإدارية

9. الشركة التابعة ذات الحصة غير المسيطرة بنسبة مادية للمجموعة:

الأنشطة الرئيسية	نسبة الملكية للحصص غير المسيطرة		نسبة الملكية المحتفظ بها من قبل المجموعة		بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	2012	2013	2012	2013		
تملك أسهم شركات كويتية أو أجنبية	42.671%	42.671%	57.329%	57.329%	الكويت	شركة دار الطبي القابضة ش.م.ك. (قابضة)

كما في 31 ديسمبر 2013 بلغ إجمالي الحصص غير المسيطرة مبلغ 14,874,223 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 : 14,999,887 دينار كويتي).

ملخص البيانات المالية المجمعة للشركة التابعة المذكورة أعلاه ذات الحصص غير المسيطرة بنسب مادية للمجموعة .

ملخص بيان المركز المالي المجمع :

2012	2013	
56,831	48,424	الموجودات المتداولة
24,130,238	24,190,721	المطلوبات المتداولة
(24,073,407)	(24,142,297)	صافي الموجودات المتداولة
71,347,220	71,333,044	الموجودات غير المتداولة
12,121,397	12,332,827	المطلوبات غير المتداولة
59,225,823	59,000,217	صافي الموجودات غير المتداولة
35,152,416	34,857,920	صافي الموجودات

ملخص بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المجمع :

2012	2013	
(971,485)	(278,069)	صافي الخسارة
(53,096)	(16,427)	الخسارة الشاملة الأخرى
(1,024,581)	(294,496)	مجموع الخسارة الشاملة
(414,542)	(118,654)	الخسارة الخاصة بالحصص غير المسيطرة

10. مستحق للبنوك

2012	2013	
35,500,000	35,500,000	قروض
305,321	204,701	سحب على المكشوف
35,805,321	35,704,701	
%4.50	%4.50	متوسط معدل الفائدة الفعلية

قامت المجموعة برهن عقارات استثمارية (إيضاح 6) وجزء من أسهم مملوكة في شركة تابعة (إيضاح 2 ب) وأسهم مسعرة (إيضاح 5) كضمانات مقابل قروض ممنوحة من بنوك محلية.

هناك قروض من بنوك محلية بمبلغ 7,500,000 دينار كويتي ومبلغ 28,000,000 دينار كويتي استحققت للسداد في 30 سبتمبر 2013 و31 ديسمبر 2013 على التوالي، وتقوم الشركة الأم حالياً بمفاوضات لتجديد تلك القروض.

لاحقاً لتاريخ البيانات المالية، وقعت الشركة الأم بتاريخ 16 فبراير 2014 عقد تسوية مديونية مع بنك محلي لتسوية قرض بمبلغ 28,000,000 دينار كويتي، حيث أن شروط العقد كالتالي:

- شطب مبلغ وقدره 3,500,000 دينار كويتي من قيمة القرض.
- تسوية مبلغ 23,575,000 دينار كويتي من خلال سداد عيني (لعقارات استثمارية وأسهم مسعرة) لصالح البنك.
- سداد نقدي بمبلغ 925,000 دينار كويتي، حيث تم سداد مبلغ 350,000 دينار كويتي عند توقيع العقد وسوف يتم سداد للرصيد البالغ 575,000 دينار كويتي على عدد ثلاثة أقساط ربع سنوية ابتداءً من 30 يونيو 2014 ويستحق آخر قسط بتاريخ 31 ديسمبر 2014.

		11. دائنون وأرصدة دائنة أخرى	
2012	2013		
24,559,995	24,435,416	دائنون تجاريون (أ)	
5,486,060	5,502,487	دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء (ب)	
1,012,786	994,213	أرصدة دائنة أخرى	
31,058,841	30,932,116		

(أ) يتضمن رصيد الدائنون التجاريون مبلغ 21,937,326 دينار كويتي (285,198,846 درهم إماراتي) والذي يمثل الرصيد الدائن المتبقي من إقتناء عقارات قيد التطوير. إن الرصيد الدائن تم إستحقاقه كما في 31 ديسمبر 2013 .

(ب) تتمثل في المبالغ المقبوضة من العملاء عن الحجوزات لوححدات سكنية أو مكاتب والتي سيتم بناؤها ضمن بند عقارات قيد التطوير إيضاح (7). قام أربعة عملاء برفع قضايا مطالبين بإسترداد المبالغ المدفوعة مقدماً بمبلغ 252,203 دينار كويتي (3,278,797 درهم إماراتي)، وتم إصدار حكم نهائي لصالح ثلاثة من العملاء بمبلغ 151,894 دينار كويتي (1,974,710 درهم إماراتي).

		12. مرابحات دائنة	
2012	2013		
512,702	300,780	الرصيد في بداية السنة	
152,972	49,603	المحمل للسنة	
(150,000)	-	المحول إلى المصاريف المستحقة	
(24,595)	(808)	مخصص لم يعد له ضرورة	
(190,299)	(89,141)	المدفوع خلال السنة	
300,780	260,434	الرصيد في نهاية السنة	

يتمثل هذا البند في تسهيلات تم الحصول عليها بواسطة شركة أركان للصناعة والتعدين (ش.م.م.) (شركة تابعة مملوكة بالكامل لشركة أركان القابضة ش.م.ك. (قابضة) - شركة تابعة) وتحمل معدل تكلفة فعلي 13.5% سنوياً وذلك بضمان رهن تجاري من الدرجة الأولى على كافة المقومات المادية والمعنوية للمحل التجاري للشركة التابعة (31 ديسمبر 2012 : 13.5% سنوياً).

		13. مخصص مكافأة نهاية الخدمة	
2012	2013		
512,702	300,780	الرصيد في بداية السنة	
152,972	49,603	المحمل للسنة	
(150,000)	-	المحول إلى المصاريف المستحقة	
(24,595)	(808)	مخصص لم يعد له ضرورة	
(190,299)	(89,141)	المدفوع خلال السنة	
300,780	260,434	الرصيد في نهاية السنة	

		14. رأس المال	
2012	2013		
34,499,385	31,899,385	يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 392,663,910 سهم بقيمة إسمية 100 فلس للسهم الواحد	
%8.78	%8.12	وجميع الأسهم نقدية (31 ديسمبر 2012 : 392,663,910 سهم) .	
1,172,979	3,062,341		
6,768,265	6,258,179		

		15. أسهم خزانة	
2012	2013		
34,499,385	31,899,385	عدد الأسهم	
%8.78	%8.12	النسبة إلى الأسهم المصدرة	
1,172,979	3,062,341	القيمة السوقية (دينار الكويتي)	
6,768,265	6,258,179	التكلفة (دينار كويتي)	

بناء على قرار هيئة أسواق المال بتاريخ 30 ديسمبر 2013 ، قامت إدارة الشركة الأم بتجميد جزء من الاحتياطي الاختياري بما يساوي رصيد أسهم الخزانة كما في 31 ديسمبر 2013. إن هذا الرصيد غير قابل للتوزيع طوال فترة إحتفاظ الشركة الأم بأسهم الخزانة.

		16. احتياطي إجباري	
2012	2013		
34,499,385	31,899,385	وفقاً لمتطلبات قانون الشركات والنظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي الإجباري، ويجوز إيقاف هذا التحويل عندما يصل رصيد الاحتياطي الإجباري إلى 50% من رأس المال . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات المنصوص عليها في القانون والنظام الأساسي للشركة الأم. لم يتم التحويل إلى الاحتياطي الإجباري خلال السنة بسبب الخسائر المتراكمة.	

		17. احتياطي اختياري	
2012	2013		
34,499,385	31,899,385	وفقاً لمتطلبات النظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي الاختياري ، ويوقف هذا التحويل بقرار من الجمعية العمومية السنوية للمساهمين بناء على توصية مجلس الإدارة. لم يتم التحويل إلى الاحتياطي الاختياري خلال السنة بسبب الخسائر المتراكمة.	



18. الجمعية العمومية وتوزيعات الأرباح المقترحة  
إقترح مجلس الإدارة عدم توزيع أرباح عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 ، ويخضع هذا الإقتراح لموافقة الجمعية العمومية السنوية للمساهمين .

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين التي انعقدت بتاريخ 8 مايو 2013 على إقتراح مجلس الإدارة بعدم توزيع أرباح عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 .

صافي أرباح الاستثمارات	
2012	2013
507,663	788,186
58,389	(4,704)
345,248	226,823
(123,700)	388,939
787,600	1,399,244

إيرادات توزيعات أرباح  
(خسائر) أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
أرباح محققة من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
أرباح (خسائر) محققة من بيع استثمارات متاحة للبيع

20. مصاريف عمومية وإدارية  
تتضمن المصاريف العمومية والإدارية تكاليف موظفين بمبلغ 728,311 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 : 1,185,378 دينار كويتي).

21. حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي  
يتم إحتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بواقع 1% من ربح الشركة الأم قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة وبعد خصم الخسائر المترجمة وحصلتها من أرباح الشركات المساهمة الكويتية التابعة والزميلة والمحول إلى الاحتياطي الإجباري. لم يتم إحتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي لحين إطفاء كامل الخسائر المترجمة.

22. ضريبة دعم العمالة الوطنية  
يتم إحتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية بواقع 2.5% من ربح الشركة الأم قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة وبعد خصم حصتها من أرباح الشركات المساهمة المدرجة التابعة والزميلة وتوزيعات الأرباح من الشركات الكويتية المساهمة المدرجة.

23. حصة الزكاة  
يتم إحتساب حصة الزكاة بواقع 1% من ربح الشركة الأم قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة وضريبة دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة طبقا للقانون رقم 46 لسنة 2006 ولمرسوم وزارة المالية رقم 58 لسنة 2007 والقواعد التنفيذية المنفذة له.

24. ربحية (خسائر) السهم  
ليس هناك أسهم عادية مخففة متوقع إصدارها. يتم إحتساب ربحية (خسائر) السهم بقسمة صافي ربح (خسائر) السنة الخاصة بمساهمي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة :

2012	2013
(6,316,900)	983,626
سهم	سهم
358,164,525	359,542,881
فلس	فلس
(17.64)	2.74

صافي ربح (خسائر) السنة الخاصة بمساهمي الشركة الأم  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة  
ربحية (خسائر) السهم الخاصة بمساهمي الشركة الأم

25. أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات صلة  
قامت المجموعة بالدخول في معاملات متنوعة مع أطراف ذات صلة ضمن النشاط الاعتيادي كالمساهمين ، أعضاء مجلس الإدارة، أفراد الإدارة العليا وبعض الأطراف ذات الصلة الأخرى . إن الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات تم الموافقة عليها من قبل إدارة المجموعة.

إن الأرصدة والمعاملات الهامة التي تمت مع أطراف ذات صلة كما يلي :

2012	2013	أطراف ذات صلة أخرى	
1,507,311	1,369,584	1,369,584	(1) الأرصدة المتضمنة في بيان المركز المالي المجموع :
150,000	100,000	100,000	استثمارات متاحة للبيع داننوت وأرصدة داننة أخرى
36,916	96,186	96,186	(2) المعاملات المتضمنة في بيان الأرباح أو الخسائر المجموع :
(54,462)	(44,000)	(44,000)	أتعاب إدارة واستشارات مصاريف عمومية وإدارية
240,057	151,038		(3) مزايا أفراد الإدارة العليا :
41,364	15,457		رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل مزايا مكافأة نهاية الخدمة
281,421	166,495		

2012	2013	موجودات أمانة	
24,003,043	37,762,516		محافظ
4,677,644	3,746,847		صناديق
28,680,687	41,509,363		

2012	2013	إرتباطات رأسمالية والتزامات محتملة	
99,018	37,303		إرتباطات رأسمالية
66,221	113,999		إعتمادات مستندية
165,239	151,302		

شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة) وشركاؤها التابعة  
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2013  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

28. معلومات القطاع

- لاغراض الإدارة، تم تنظيم المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال بناء على التقرير الداخلي المقدم إلى متخذ القرارات التشغيلية الرئيسي :
- صلبات الاستثمار : الاستثمار لمصلحة المجموعة في الأوراق المالية والمحافظ والصناديق.
  - إدارة الأصول وخدمات استثمارية: الاستثمار وإدارة المحافظ والصناديق للملاءم، واستثمارات مالية واستثمارات وبحوث استثمارية.
  - العقارات : الاحتفاظ بالعقارات الاستثمارية لزيادة قيمتها وبيع العقارات الأخرى .
  - البيع بالجزئية : بيع السلع وتقديم الخدمات ضمن النشاط الاعتيادي.
- إن معلومات القطاعات لقطاعات التشغيل التي يتم عمل تقرير بها كما يلي:

31 ديسمبر 2013

المجموع	بنود غير موزعة	البيع بالتجزئة	العقارات	إدارة الأصول وخدمات استثمارية	صلبات الاستثمار
2,343,929	-	712,793	-	231,892	1,399,244
2,587,146	-	422,717	1,742,000	122,851	299,578
(1,651,073)	(1,651,073)				
936,073					
21,029	21,029				
(78,878)	(78,878)				
(9,466)	(9,466)				
(3,786)	(3,786)				
864,972					
117,890,922	-	4,670,174	85,263,044	-	27,957,704
7,780	7,780	-	-	-	-
117,898,702					
66,972,888	-	579,536	-	-	66,393,352
66,972,888					
(249,726)	-	(249,726)	-	-	-

معلومات أخرى :  
موجودات القطاع  
استثمار في شركات تابعة غير مجمعة  
مجموع الموجودات  
مطلوبات القطاع  
مجموع المطلوبات  
استهلاك

شركة بيان للاستثمار - ش.م.ك. (عامة) وشركاؤها التابعة  
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2013  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

31 ديسمبر 2012

المجموع	تبدل غير موزعة	إدارة الأصول		
		البيع بالتجزئة	العقارات	خدمات استشارية
2,272,851	-	1,248,907	-	236,344
(4,761,159)	-	963,509	1,463,000	124,715
(1,773,217)	(1,773,217)			(7,312,383)
(6,534,376)				
76,066	76,066			
(51,150)	(51,150)			
(221,982)	(221,982)			
(6,731,442)				
115,241,222	-	4,670,174	83,521,044	-
7,780	7,780	-	-	-
115,249,002				27,050,004
67,275,446	-	579,536	-	-
67,275,446	-	(262,688)	-	-
(262,688)				66,695,910

إجمالي الإيرادات  
نتائج القطاع  
مصاريف تشغيل غير موزعة  
خسائر من العمليات  
إيرادات أخرى  
إععام رصيد مدين من طرف ذوي صلة  
خسائر فروقات عملات أجنبية  
صافي خسائر السنة

معلومات أخرى :  
موجودات القطاع  
استثمار في شركات تابعة غير مجمعة  
مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع  
مجموع المطلوبات  
استهلاك

29. إدارة المخاطر المالية  
تستخدم المجموعة ضمن نشاطها الاعتيادي بعض الأدوات المالية الأولية مثل النقد في الصندوق ولدى البنوك والمدنيين والاستثمارات والمستحق للبنوك والدائنين والمرابحات الدائنة، ونتيجة لذلك فإنها تتعرض للمخاطر المشار إليها أدناه. لا تستخدم المجموعة حالياً مشتقات الأدوات المالية لإدارة هذه المخاطر التي تتعرض لها.

أ - مخاطر سعر الفائدة  
إن الأدوات المالية تتعرض لمخاطر التغيرات في القيمة نتيجة التغيرات في معدلات سعر الفائدة. إن أسعار الفائدة الفعلية والفترات التي يتم خلالها إعادة تسعير أو استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية وإردة في الإيضاحات المتعلقة بها .  
يبين الجدول التالي أثر حساسية التغير المعقول المحتمل في أسعار الفائدة، مع ثبات المتغيرات الأخرى على ربح المجموعة (من خلال الأثر على الاقتراضات متغيرة الفائدة).

السنة	الزيادة / (النقص) في سعر الفائدة	الرصيد كما في 31 ديسمبر	الأثر على بيان الأرباح أو الخسائر المجمع
<b>2013</b>			
قروض بالدينار الكويتي	+ 50 نقطة أساس	35,500,000	+ (177,500)
سحب على المكشوف بالدينار الكويتي	+ 50 نقطة أساس	204,701	+ (1,024)
<b>2012</b>			
قروض بالدينار الكويتي	+ 50 نقطة أساس	35,500,000	+ (177,500)
سحوبات على المكشوف بالدينار الكويتي	+ 50 نقطة أساس	305,321	+ (1,527)

ب - مخاطر الائتمان  
إن خطر الائتمان هو خطر احتمال عدم قدرة أحد أطراف الأداة المالية على الوفاء بالتزاماته مسبباً خسارة مالية للطرف الآخر. إن الموجودات المالية التي قد تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان تتمثل أساساً في النقد لدى البنوك والمدنيين. إن النقد لدى البنوك للمجموعة مودع لدى مؤسسات مالية ذات سمعة ائتمانية جيدة . كما يتم إثبات رصيد المدنيين بالصافي بعد خصم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها. إن خطر الائتمان فيما يتعلق بالمدنيين محدود نتيجة للعدد الكبير للعملاء وتوزعهم على صناعات مختلفة.

إن الحد الأعلى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان الناتج عن عدم سداد الطرف المقابل هو القيمة الإسمية للنقد لدى البنوك والمدنيين.

ج - مخاطر العملات الأجنبية  
تتعرض المجموعة لمخاطر العملة الأجنبية والناتجة عن المعاملات التي تتم بعملات غير الدينار الكويتي . ويمكن للمجموعة تخفيض خطر تعرضها لتقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية من خلال إستخدامها لمشتقات الأدوات المالية . وتحرص المجموعة على إبقاء صافي التعرض لمخاطر العملة الأجنبية في مستوى معقول، وذلك من خلال التعامل بعملات لا تتقلب بشكل جوهري مقابل الدينار الكويتي .

يظهر البيان التالي حساسية للتغير المحتمل المعقول في سعر صرف العملة بين العملات الأجنبية والدينار الكويتي .

السنة	الزيادة / (النقص) مقابل الدينار الكويتي	الأثر على بيان الأرباح أو الخسائر المجمع	الأثر على الدخل الشامل الآخر
<b>2013</b>			
دولار أمريكي	+ 5%	+ 18,834	+ 115,276
يورو	+ 5%	+ 1,150	+ 48,890
درهم إمارتي	+ 5%	+ 1,096,866	+ 76,743
جنيه إسترليني	+ 5%	+ 210	-
جنيه مصري	+ 5%	-	+ 66,831

		2012	
131,850 +	3,187 +	%5 +	دولار أمريكي
48,890 +	1,098 +	%5 +	يورو
76,743 +	1,093,592 +	%5 +	درهم إمارتي
-	205 +	%5 +	جنيه إسترليني
64,872 +	-	%5 +	جنيه مصري

#### د - مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة تنتج عن عدم مقدرة المجموعة على توفير الأموال اللازمة لسداد التزاماتها المتعلقة بالأدوات المالية. وإدارة هذه المخاطر تقوم المجموعة بتقييم المقدرة المالية لعملائها بشكل دوري، وتستثمر في الودائع البنكية أو الاستثمارات الأخرى القابلة للتسييل السريع.

#### عملية إدارة مخاطر السيولة

إن عملية إدارة السيولة لدى المجموعة، كما هي مطبقة في المجموعة تشمل على:

- التمويل اليومي، ويدر عن طريق مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من القدرة على مواجهة المتطلبات؛
- الاحتفاظ بالمحافظ ذات الموجودات السوقية العالية القابلة للتسييل السريع كضمان يغطي أي انقطاع غير متوقع في التدفقات النقدية؛
- مراقبة نسب السيولة في بيان المركز المالي تجاه المتطلبات الداخلية والتنظيمية؛
- إدارة تركيز ونمط استحقاق الديون.

إن جدول استحقاقات الموجودات والمطلوبات كما في 31 ديسمبر 2013 كالتالي:

المجموع	أكثر من 5 سنوات	1 - 5 سنوات	12 - 3 شهر	1 - 3 أشهر	حتى شهر	الموجودات:
1,102,794	-	-	-	-	1,102,794	نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,506,040	-	-	-	1,506,040	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
1,644,621	-	-	1,644,621	-	-	مديون وأرصدة مدينة أخرى
623,420	-	-	623,420	-	-	مخزون
26,023,625	-	9,410,025	16,613,600	-	-	استثمارات متاحة للبيع
7,780	-	7,780	-	-	-	استثمار في شركات تابعة غير مجمعة
13,930,000	13,930,000	-	-	-	-	عقارات استثمارية
71,333,044	71,333,044	-	-	-	-	عقارات قيد التطوير
1,727,378	1,727,378	-	-	-	-	موجودات ثابتة
<b>117,898,702</b>	<b>86,990,422</b>	<b>9,417,805</b>	<b>18,881,641</b>	<b>1,506,040</b>	<b>1,102,794</b>	
35,704,701	-	-	-	-	35,704,701	المطلوبات:
30,932,116	-	29,937,903	606,195	388,018	-	مستحق للبنوك
75,637	-	55,062	20,575	-	-	دائون وأرصدة دائنة أخرى
260,434	260,434	-	-	-	-	مراجعات دائنة
66,972,888	260,434	29,992,965	626,770	388,018	35,704,701	مخصص مكافأة نهاية الخدمة

إن جدول استحقاقات الموجودات والمطلوبات كما في 31 ديسمبر 2012 كالتالي:

المجموع	أكثر من 5 سنوات	1 - 5 سنوات	12 - 3 شهر	1 - 3 أشهر	حتى شهر	الموجودات:
1,317,605	-	-	-	-	1,317,605	نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,900,877	-	-	-	1,900,877	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
1,612,787	-	-	1,612,787	-	-	مديون وأرصدة مدينة أخرى
869,634	-	-	869,634	-	-	مخزون
24,081,535	-	9,981,004	14,100,531	-	-	استثمارات متاحة للبيع
7,780	-	7,780	-	-	-	استثمار في شركات تابعة غير مجمعة
12,188,000	12,188,000	-	-	-	-	عقارات استثمارية
71,333,044	71,333,044	-	-	-	-	عقارات قيد التطوير
1,937,740	1,937,740	-	-	-	-	موجودات ثابتة
<b>115,249,002</b>	<b>85,458,784</b>	<b>9,988,784</b>	<b>16,582,952</b>	<b>1,900,877</b>	<b>1,317,605</b>	
35,805,321	-	-	35,500,000	305,321	-	المطلوبات:
31,058,841	-	30,046,055	630,522	382,264	-	مستحق للبنوك
110,504	-	22,553	87,951	-	-	دائون وأرصدة دائنة أخرى
300,780	300,780	-	-	-	-	مراجعات دائنة
67,275,446	300,780	30,068,608	36,218,473	687,585	-	مخصص مكافأة نهاية الخدمة

إن تحليل الإرتباطات الرأسمالية والإلتزامات المحتملة للمجموعة حسب الاستحقاقات التعاقدية المتبقية :

المجموع	1 - 5 سنوات	أقل من سنة	2013:
37,303	-	37,303	إرتباطات رأسمالية
113,999	113,999	-	إعتمادات مستندية
151,302	113,999	37,303	

  

المجموع	1 - 5 سنوات	أقل من سنة	2012:
99,018	-	99,018	إرتباطات رأسمالية
66,221	66,221	-	إعتمادات مستندية
165,239	66,221	99,018	

#### هـ - مخاطر أسعار أدوات الملكية

إن مخاطر أسعار أدوات الملكية هي مخاطر هبوط القيمة العادلة لأدوات الملكية كنتيجة لتغيرات مستوى مؤشرات أدوات الملكية وقيمة الأسهم بشكل منفرد . إن التعرض لمخاطر أسعار أدوات الملكية ناشيء عن استثمار المجموعة في استثمارات حقوق الملكية والمصنفة " بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" و " متاحة للبيع".

يوضح الجدول التالي حساسية تغير معقول في مؤشرات الملكية كنتيجة لتغيرات في القيمة العادلة لهذه الاستثمارات ، حيث لدى المجموعة تعرض مؤثر كما في 31 ديسمبر :

2012			2013			مؤشر السوق سوق الكويت للأوراق المالية
الأثر على بيان الأرباح أو الخسائر المجمع	الأثر على الدخل الشامل الأخر	التغير في سعر أدوات الملكية %	الأثر على بيان الأرباح أو الخسائر المجمع	الأثر على الدخل الشامل الأخر	التغير في سعر أدوات الملكية %	
95,044+	705,027+	5% +	75,302+	830,680+	5% +	

#### و - القيمة العادلة للأدوات المالية

تقوم المجموعة بقياس موجوداتها المالية كالاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وبعض الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة .

تمثل القيمة العادلة المبلغ المستلم من بيع الأصل أو المدفوع لسداد الإلتزام من خلال عملية تجارية بحتة بين أطراف السوق كما في تاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على فرضية إتمام عملية بيع الأصل أو سداد الإلتزام بإحدى الطرق التالية:  
- من خلال السوق الرئيسي للأصل أو الإلتزام.  
- من خلال أكثر الأسواق ربحية للأصل أو الإلتزام في حال عدم وجود سوق رئيسي.

يتم تصنيف جميع الأدوات المالية التي يتم قياسها أو الإفصاح عنها بالقيمة العادلة في البيانات المالية المجمعة من خلال مستوى قياس متسلسل إستنادا إلى أقل مستوى مدخلات جوهرية نسبة إلى قياس القيمة العادلة ككل كما يلي:  
المستوى الأول: ويشمل أسعار السوق النشط المعلنة (غير المعدلة) للموجودات والمطلوبات المماثلة.  
المستوى الثاني: ويشمل أسس التقييم والتي يكون فيها أقل مستوى مدخلات جوهرية نسبة إلى قياس القيمة العادلة متاحا إما بشكل مباشر أو غير مباشر.  
المستوى الثالث: ويشمل أسس التقييم والتي يكون فيها أقل مستوى مدخلات جوهرية نسبة إلى قياس القيمة العادلة غير متاح.

يبين الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة طبقا لمستوى القياس المتسلسل للقيمة العادلة كما في 31 ديسمبر:

المجموع	المستوى الثاني	المستوى الأول	2013:
1,506,040	-	1,506,040	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
17,983,184	1,369,584	16,613,600	استثمارات متاحة للبيع
19,489,224	1,369,584	18,119,640	المجموع

2012:	المستوى الأول	المستوى الثاني	المجموع
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	1,900,877	-	1,900,877
استثمارات متاحة للبيع	14,100,531	1,507,311	15,607,842
المجموع	16,001,408	1,507,311	17,508,719

كما في 31 ديسمبر، فإن القيمة العادلة للأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية ، باستثناء بعض الموجودات المالية المتاحة للبيع والمسجلة بالتكلفة كما هو مبين في إيضاح رقم 5. لقد قدرت إدارة المجموعة أن القيمة العادلة للنقد في الصندوق ولدى البنوك، والمدينين والمستحق للبنوك والمراحمات الدائنة والدائنين تقارب قيمتها الدفترية بشكل كبير نظرا لقصر فترة استحقاق هذه الأدوات المالية.

لم تتم أي تحويلات ما بين المستويات الأول والثاني والثالث خلال السنة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات التي يتم الاعتراف بها في البيانات المالية المجمعة على أساس دوري، تحدد المجموعة ما إذا كانت هناك تحويلات قد تمت لهم بين مستويات القياس المتسلسل وذلك عن طريق إعادة تقدير أساس التصنيف (إستنادا إلى أقل مستوى مدخلات جوهري نسبة إلى قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

### 30. إدارة مخاطر رأس المال

إن هدف المجموعة عند إدارة مواردها المالية هو المحافظة على قدرتها على الإستمرار، وذلك لتوفير عوائد لحاملي الأسهم ومنافع للمستخدمين الخارجيين، وكذلك للمحافظة على هيكل مثالي للموارد المالية لتخفيض أعباء خدمة رأس المال.

وللمحافظة على أو لتعديل الهيكل المثالي للموارد المالية يمكن المجموعة تنظيم مبالغ التوزيعات النقدية المدفوعة للمساهمين ، تخفيض رأس المال المدفوع ، إصدار أسهم جديدة ، بيع بعض الموجودات لتخفيض الديون ، سداد قروض أو الحصول على قروض جديدة.

بالمقارنة بالشركات الأخرى في نفس الصناعة ، تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال بناء على نسبة الدين إلى رأس المال المعدل ، يتم احتساب هذه النسبة بإجمالي الدين مقسوما على رأس المال ، يتم احتساب إجمالي الدين كإجمالي الإقراض ناقصا النقد في الصندوق ولدى البنوك. ويتم احتساب إجمالي رأس المال كحقوق الملكية والتي تظهر في المركز المالي المجمع مضافا إليها صافي الديون .

لغرض إدارة مخاطر رأس المال يتكون إجمالي الموارد المالية مما يلي :

2012	2013	
35,805,321	35,704,701	مستحق للبنوك
110,504	75,637	مراحمات دائنة
(1,317,605)	(1,102,794)	يخصم : نقد في الصندوق ولدى البنوك
34,598,220	34,677,544	صافي الديون
47,973,556	50,925,814	مجموع حقوق الملكية
82,571,776	85,603,358	إجمالي الموارد المالية
%41.90	%40.51	نسبة الدين إلى رأس المال المعدل